

leendő bevitele — nehogy a száj- és köröm- betegség behurczaltassék — ujoag tiltottatott és e tilalom a mondott napon haralyba lépett.

Németországban ezen intézkedése nem annyira egészségrendőri, mint azon tekintetből történt, hogy saját nemzetgazdaságát elősegjelje. Németországba ugyanis túlnők, hitelés adatok szerint, évente 120 ezer darab sertést vitetett be és most Németország nemcsak saját szükségletét fűdözi, de Svajczt, Németalföldet és a szomszédos tartományokat is ő látja el s így főbb piacokat előlünk elhálássza. Tekintve pedig, hogy a kőbányai sertésüzleti évi forgalom 30—40 millió érték között váltakozik és az évenként eladásra került felmüllő sertések több mint négyötödösze külföldre szállítottatott: látnivaló, hogy Németország által ellendük fogantatosított intézkedés által sertéskezeskedésük meg van bñvítva és a jelenlegi alacsony árak mellett tenyészto gazdáink ezen jövedelmüaga, még nagyobb veszteségnek van kitéve.

Hogy tehát a velünk oly kikürtölt barátságban és békeben élő Németország által minden téren folytatott — vámháboru kimenő következményeit túlnök elfordítsuk és nagyfontosságú sertésenyésztésünk előveit jövöve névze biztosítsuk: legfőbb igyekezetünket arra kell fordítani, hogy elsöben is azon külföldi piacokat kell vizsgálóditanunk, melyek szükségleteiket eddigelé túlnök fűdözték és hogy azt elérhessük, — mit kitünö zsidradéképes sertés anyagnak mellett tehetünk — Svajcz és Délnémetország felé kell gravilálnunk, az albergi nagyfontosságú vasuti vonalon egysermind azonban, hogy Németországgal a versenyt kiálhassuk, a vasuti tarifák mérséklését kell fogantositanunk, sertéstermelő gazdáinknak pedig oda kell müködönök, hogy öndékükben, tenyészési rendszerüket megváltoztatva tenyészzenek olcsón és sokat, ha az általános nemzetközi versenyben sikerrel akarnak részt venni.

A debreczeni patronatus.

Irta: Szászó Rezsö. (Vége.)

Ismét egyéni nézetem szerint — ha mátfolytatni akarta a tekintetes városi közigyelés harcot, elég lett volna a „Séreimes jelö: igazságtalan, méltánytalan, jogtalan, törvénytelen, érvénytelen kifejezések bátra a fogalmazó penájában maradhattak volna. En azt hiszem a felirat nem vesztett volna, hanem nyert volna a mérséklet által; önkénytelen érvényesöl ama közmondás: qui multum dicit, nihil dicit.

Vagy nem jobb lett volna az elvet fel nem adva (megjegyzem, hogy ezt, mint városi képviselő a város érdekében mondom) a mulat meg nem tagadva; a templom fenntartására alapítványt — kiegyezést — ajánlani.

Azon ellenvetésre is felelek: a város nem kért és nem gyakorolt kegyuri jogokat! Ha ez úgy is van! de ebből nem következik, hogy a köteleesség teljesítését is elodahatja magától. A dolog úgy áll:

A városi hatóság nem volt hajlandó a debreczeni lelkésznek oly javadalmazást adni, mint melyet ily város lelkésze igényelhet; tehát a lelkész választási jog, ha kérné sem volna szerintem megadható a főkegyur, a király azt már csakugyan nem találta méltányosnak, hogy ily fizetés adásra királyi hatalommal kényyszerítse a nemes városi; a kegyes tanítórönd azon csekélységet, melyet a város még ma is kiszolgált a lelkésznek: nem volt hajlandó a lelkési teendöket végezni, s így nem mutatkozott más mód, minthogy egy városi prépost-kanonok helyeztetett a lelkésznek, ez pedig királyi adományon alapuló javadalmat élvezvén, királyi kinevezés alá tar-

tozik. Ez az oka, hogy az egyházi névtárbán kegyurnak királyi ö Felsége van beírva, ez az oka, hogy a kegyuri jogokat a város nem is nyerhetné meg; de a kegyuri jog elvesztése, illetöleg nem gyakorolhatása miatt a kegyuri köteleesség soha sem szűnik meg egyházi, sem világi jogszokás és törvény szerint. Így van Pozsony városában is.

Nincs módomban a városi levéltárt felkutatni; de bármily gondnal örizik a bizalmi férfiak „a magán levéltár ajtait, a forgószél sok levelet és okiratot kisodort már onnan.

A régibb korból tudom, hogy a városi hatóság nem akart invastálni egy debreczeni plebánost, mert nem ö praesentálta; azaz nem akarta elfogadni mert nem ö választotta.

Olyan idő is volt, mikor maga a városi hatóság tett ajánlatot a dotatiók (lelkési javadalmak) felmérésére, (melyeket másfélszázad óta ma is kiszolgált), ha a kegyesrendiek kezéből kivétetik a lelkési hivatal.

Az iskola iránt pedig ep a kérdéses százzadban valóságos kegyuri jogokat gyakorolt; söt a legérdekesebb, legalkotmányosabb korszakban (1847—1848 tehát az érvénytelenek kijelentett 1846-ki királyi rendelet kelte után) érvényes és sikeresen védelmezte kegyuri jogait, 1848. aug. 12-én tartott közgyűlésben ugyanis határozatlat kimondatott, hogy a város kegyuri jogaihoz továbbra is ragaszkodik.

Igaz, ez utolsó adat az iskolákra vonatkozik, én csak azért emlittem fel e helyen, hogy ez eseményből egy következtetést vonjak: az iskolára névze semmi akadály nem merülvén fel, a városi hatóság szabadon gyakorolhatta a kegyuri jogokat, s nagyon valószínű, hogy a lelkési fizetés felemelését azon százdokból ígérte, hogy az egyház iránt is gyakorolhassa, mert a szerzetesek választás alá nem eshettek.

A mult században tett és felpanaszolt azon kir. intézkedést, hogy a senatorok között kath. vallású is legyen, nem mentegetem; én nem segítem felkevernü a mult század zavaros vizét, hadd iszaposodjék az a történet lapjain; csak az utolsó választás eredményre mutatok rá.

Most már 7000-eu vagyunk s egyetlenegy kath. vallású senatorunk sincs.

Oh még most is lehetne indokolni a választási törvényeknek oly értelembenü módosítását, hogy a többség legyen méltányos a kisebbség iránt! A mult században a királyi jogosan tehetett ily intézkedést az 1526. t. cikk 1. 2. § szerint; még akkor nem volt a királyi hatalom a parlamentális kormány forma szük sánczai közé szorítva; tehát ezen rendelkezést sem lehet mondani jogtalan törvénytelennek.

„Nem vagyunk a kegyuri terhek viselésére kötelezhetőek a gyakorlat szerint sem; mert azon terhet soha sem viseltük, s templomot gr. Csáky építtette a saját költségén és Kriszoforus Ferencz prépost-kanonok-plebános fejzezte be azon szép jöszög jövedelméből, mely királyi adomány mellett ep ily czélból adatott e helybeli rom. kath. lelkésznek“ ezen most utólagosan olvasott sorokra még kényserítve érezem magamat megjegyzést tenni:

Elöttem fekszik az 1807. aug. 11 én 16283. sz. alatt kiadott okmányok az 1831. évi canonicalis visitatio jegyzö könyvében lemasolt s idevonatkozó pontjai; kétszer is elolvastam azt, de ily kötelezettség abban nem található. Az adomány főczéja, mint le tinul kifejezve van: „decor Religiosis Catholicae, ae ipsius quoque Parochi“ fenntartása. Kötelességei a templom belső szükségleteinek ellátása, ezen belső-

szükségletek: az egyházi ruhák, kelyhek harangok, oltárok, a lelkési hivatal személyzetének teljes ellátatása.

A templom épületének fenntartásáról egy szó sincs, de nem is lehet. Ezen szövegnek nevezett jöszög nagy részt kevés értékü szikhatak és vízjárásos ereszföldrökből áll, és eléggé megvan az terhelve kegyuri terhekkel nem ugyan Debreczen, hanem a furtai hitközség javára. Ha még e terhekhez a debreczeni templom fenntartása is csatolatnák — azt hiszem — nem kinevezni, hanem fogni kellene a városi kanonokot, hogy ezen beneficiumot elfogadják.

De bevégzem soraimat. A feliratban több szerencsétlen idézés van; most ezekre nem terjeszkedem ki.

A tényállás ez: királyi, kormányi, miniszteri számtalan leirat egyszázad óta állhatatosan és világosan azt rendel, hogy a város a kath. egyház iránt a kegyuri kötelezettségeket tartozik viselni; s így a templomat épseben fenntartani közköltségen kell. Az egyház, ha nem ismerné is azon törvényeket, melyeken a felségi király-apostoli jogok s így ezen rendelkezés is nyugszanak, ezen álláspontot elfogadni — s ha nem akarná is fenntartani tartozik; a város ezen királyi rendeleteket igazságtalannak, jogtalan s törvényteleneknek tartja, s így feliratban az országgyűléshez folyamodott, hogy értelmezze az 1715. 108. t. cz. I. pontját, és szabadítsa meg e törvénytelen követeléstől.

Az én álláspontom az; hogy elleneztem a feliratot az országgyűléshez, mert ott ez, úgy nysem intézethetik el; de meg vélelemem szerint a kegyuri kötelmek nem az 1715. 108. t. cz. I. pontjából származnak, a felirat pedig különösen ennek magyarázatát kéri; — nem fogadtam el a feliratot — mert sokat foglal magában olyat, mely nem tartozik az ügyhöz; és mégis hezagos, a főalapot alig érinti, következtetéseit pedig épen nem oszthatom!

Abhoz, hogy rendszeres okmányok és idéetekkel támogatott vélelményt adjak elő, idő kell; addig is ennyit kötelességemnek tartottam elmondani.

Végül ha valaki azt kérdené mért nem mondtam el mindezeket a közgyűlésen? azt felelném; mert ez úgy mystificálva volt. A felelekezés szövege még a lapokban is hirdettetett; de azt sehol sem olvastam, hogy visszavetettet, s így az úgy egy nagy lépéssel előbb volt, mint én azt képzeltem; az intéző elnökség, (mely még a fiakeresek rendszabályait is tárgyalás előtt kinyomatja, hogy tanulmányozni lehessen) nem tartotta szükségesnek e fontos feliratot előre ismertetni; mikor pedig egyszeri hallás után szólni akartam, az egész város és én által is mélyen tisztelt méltóságos Elnök ur, ki oly bámulatos türelemmel szokta végig hallgatni a tárgytól sokszor eltérö hozsuzu beszédeket — ez ügyben előre határt szabot; szerénytelenségnek tartottam, hogy épen én lepjem át a felállított határ vonalat. — Lapokba írni soha sem szoktam, erre hivatást nem érezek, de idöm sincs. Szolgálganok indokul ez utolsó sorok, hogy most kivételt tettem.

Helyi hírek.

* Jöszög főherczeg nem a mint egy helyi lap írja — f. h. 30-kan, hanem 31-iken d. u. 7 órakor érkezik városunkba s az „Arany Bika“ vendéglöben már meg is rendelték szokott szobait. Ö felséget ezuttal — saját öhajára — a „Kis vasut“ szállítja a városba. — K a e s tábornagy Kassáról, ma átutazott Debreczen s egy hadsegédének kíséretében tekinté meg városunkat.

* Gr. Degenfeld-Somberg Jözsef főispán

Viktor Hugó Oroszországról.

A lengyel forradalom kitörésének 1852-k évforduló napján, november 29-én, Viktor Hugó egy lengyel bauketten ezeket mondá: „Egy szép napon Euröpa, melyet Lengyelország megmentett a törököktöl, kiszolgáltatta Lengyelországot Oroszországnak. És midön vakságában büntettet követelt el, nem vette észre, hogy balga is. A continens helyzete megváltozott. A veszély nem onnét jött már, a honnét régen. A 18-ik századot, mely mindenben előkészítette a 19-iket, két esemény jellemzi, a szultán hanyatlása és a czár izmosodása. Euröpa ezzel a tüneményvel nem vetett számot. I. Péter Muszkaországból Oroszországot csinált. A 18-ik század második felében Törökország bukott, Oroszország emelkedett. A bukott török azóta nem Törökország többé, de Oroszország. A tompa zugás, melyet hallunk, nem Stambulból jön, de Szent Pétervárról. A veszély máshonnet fenyegetett, de Lengyelországot megmaradt. A gondviselés oly helyreállította, hol az oroszoknak ellentállhat? És mit tett Euröpa? Lengyelországot, az örszemét, kiszolgáltatta az ellenségnek.

Es ezt a kimondhatlan dolgot kik követték el? A diplomaták, a kor politikai agyvölöi, a kiknek mestersége az, hogy államférfiak legyenek. Ez nem csak háltalanság, de oktalanság volt, nem csak infámia, de butaság. Ma Euröpa lakol a büntettért. Most Lengyelországot holtteste kiszolgáltatta Euröpat Oroszországnak.

Pedig Oroszország nagyobb veszély, mint amilyen volt Törökország. Mind a kettö Ázsia; de Törökország az a meleg, szingzadag Ázsia, a láva, mely gyujt, de termékenyíthet is; Oroszország az a hideg sápadt, fagyos Ázsia, a holt Ázsia, a sirkö, mely többé fel nem emelkedik. Törökország csak az izla-

ur ö méltósága, ki a nyár nagy részét családjával együtt Nagy-Károlyban tölti, Debreczenbe érkezett s a város házán az összes hivatalokban vizsgát tart. Főispánunk szokott erélyel s minden legkisebb részletre kiterjedő figyelemmel s nagy szakértelemmel teljesít feladatát s több alkalommal megelégedését nyilvánítá a tisztviselőknök. Kisérték öt S i m o n f f y Imre kir. tan. és polgármester, továbbá O l á h Miklós, főispáni titkár urak. A városi hivatalok e vizsgálata több napig fog tartani.

* Esküdtzéki tárgyalás. Junius 6-án folyik le esküdtzékünk előtt Virág Mihály, szathmári kir. aljárásbírónak Nagy Jözsef ügyvéd, halmi lakos ellen indított sajtópöre. A sajtópörré egy a „Szatmármegyei Közlöny“ben megjelent, Nagy Jözsef által írott cziki közölgötöl alkalmat, melyet Virág Mihály magára névze, mint rágalmat és sértést panaszolt be. A tárgyalásra berendelt esküdtök névsora a következő: dr. Medve Kálmán (ügyvéd), Szilágyi Sámuel (bizt. hiv.), Szabó Kálmán (ker.) Mikucz Jözsef (p. n. hiv.), dr. Varga Géza (orvos), Varga Károly (butorker.), Kovács István (megyei tisztv.), Weinberger Lajos (ker.), Sajó György (ügyv.), Juhász Lajos (kir. törzs. hiv.), Liszkó a Nádor (jogakad. tan.), ifj. Bánki István (iparos), Kardos László (ker.), Ujváry István (ügyv.), ifj. Jóna István (gazd.), Nemes Kálmán (ügyv.), Hédöcs Sándor (föisk. hiv.), Piukovics Jözsef (iparos), Jobbágy János (gazda), Geresi Kálmán (föisk. tan.), Bignió Ferencz (p. n. hiv.), Buzás Elek (földb. Ferenczy Elek (megyei tisztv.), dr. Zelizy Dániel (föorr.) Spéry Tivadár (gazda), Öry Sámuel (könyvez.), dr. Csikos Sándor (orv.), Kovács Gyula (vasker.), Gáli Ferencz (kocsigy.), Antalovics Gyula (igazg.), Svajcz L. László (p. n. i.) Biró Jözsef (ker.) Magyar Gábor (iparos), Dalim Kálmán (könyvez.), dr. Kovács Sándor (jogt.) Pöttagokui berendelvek: Czeglédi Jözsef (gazda), Klekner Manó (vasker.), Lökös Gyula (ügyv.), B a u Miksa (ker.), Besenyei Imre (épit.), Lamprecht Frigyes (iparos), Boris László (mátai biztos), Máthé Miklós (városi hiv.) dr. Sik János (ügyv.), Weichinger Károly (kávés), Léva Ferencz (könyvker.), Tarbay Jözsef (iparos).

* A temető-rombolók, gyerekek úgy mint felöltömberek, az undorig vizig rászaldalkodásaikat. Kivált a czegléd-utcai temetőn látszik meg, hogy ott a kegyelet könyvekkel áztatott emlékei nyit és védetlen predájává lönek a lelketlen csinytevöknök. — Boros E. sirkövén p. o. van egy drága üvegkoszoru; egy köepen közepén zuzta össze. Kállai András marvány sirkövével jobbról is, balról is szétszuktak egy-egy darabot. A virág, koszoru-szalagokról, meg arról, hogy a fejüket tüzelöl hordja el egyszerre két-három ember is a vállán, nem is beszélünk. De csakugyan megfoghatian az, hogy nem intik nagyobb vigyázatra a temető-csöszet. A rendörseget pedig kérjük arra, hogy nezzen oda néha-néha s büntesse kérlelhetetlen szigorral, a kit rajta kap a temető s emlékkö-rombolás gyalázatos büntetven.

* Tornaegylet. A debreczeni tornaegylet f. vi. majus hó 31-iken d. e. 11 órakor a főiskolai tornateremben közgyűlést tart, melyre az alapító, pártoló és muködö tagokat tiszteltel hívja meg, Debr. 1885. maj. 27. Az elnökség.

solyognak ama diadalkot meg ez átszellemült alakok. A titokteljes napok azok, kik csak ember válnak és a töviskoronán az élök homlokát, barmelyek fényt árasztanak kára.

Polgártársak, ö ne Lengyelország, Magyar Olaszország és Franciaország nemzet, melyek ma gödö A zsarnokság em örmötöl. Csaldónak. Soha elmondott, hogy e nagy vannak is gyilkolva, neknek, kiknek nincs lelke a népeknek van lelkek.

Mikor a zsarnokok a sirkövet, mit tesznek sirba egy népet zártak oda. Pedig a sir mitsem nem hal meg és az esztársak, egy nép az nemdolatot képvisel? Mics függetlenség. Németország, Mi az Magyarorszá? A sel Olaszorszá? A diország micsoda? Az a sz Az a nap, melyen a füg bösiesség, a dicsőség és halmi, azon a napon, de Lengyelö, Németö, Magy meghalni. Azon a napon lelke. Pedig a világ lelke.

Polgártársak, eme mére, mely nem hal meg a népekre, melynek fölt-

Oh lengyelek, lelkem mélyéből mondom, csodállak benneteket. Az üldözöttek közt a legidösebbek vagytok. A keserü poháron, a melyből most iszunk, ott latjuk a jalkatök nyomát. A számüzöttek közt ti viselték a legtöbb szolgálati év jelvényét. Testvéreitek Sibiériában vannak, mint a mieink Afrikában. Lengyel számkivetettek, a francia számküzöttek üdvözölnek benneteket. Üdvözöljék történeted, jó lengyel nép! Emeld fel fejedet! Nagy vagy! a hogy az orosz trágyán fekszel. Hibja a a nemzetnek, a te sebedi dicsőségre valnak. Üdvözöljék történeted, melyek szenvedtek és üldözöttek.

Ez a gyülekezet, ez a fenséges nap. 1830 november 29-ike, szemünk elé idézik a forradalom nagy emlékeit; a nagy szabadtöket és mély vallásos hálaival meghívjuk Koscisköt, Washington, Bolivart, Bozzarist, a haladás vitez harcászait, az eszme dicsö vertanuit — a számüzötes és szent gyülekezetébe. Valamint én, úgy önök is nem velük öket ott látni fejeink fölött? Ezt a fényes napot nem környezi-e sugáros felhö, a melyből felénk mo-

A »DEBRECZEN« TARGZAJA.

Hugó Viktor.

A századok legendájából. A lelkiösmeret.

Midön vad börbö burkolt magzattal, Lüheve, zildán csapkodván a vihar, A Jehova elől futott vala Kain Este: bujdosása utalan — utain, Hegylápyhoz érve — széles sík lapalyba. Faradt felesége — fiai meg alva Mondják — „Feküdjünk le aludjunk — nem alván Kain gondolkozva ült le a hegy alján — S fölemeive fejt a homályos égen. Egy nagy nyitott szemet látá a setétben. Mely egyenest rá volt az árnyból szegyezve, — Igen közel vagyok!“ szölt s reszketni kezdé! Alélt feleségét s fiai föl rázta, S ujra futni indult a nagy pusztaságba, Ment mindig; harmincz nap és harmincz éjjel ment

Némán, halóványan — felve, ha ág zörrent — Vis za nem tekinté — lopva alom nélkül. Még sem nyugva . . . S már a teuger partja kékül,

Ott hol aztán az a asszür ország állott „Álljunk meg, ez biztos hely lesz mondá ö ott —

„Itt meg maradhatunk — itt a világ vége“ És be ült — felütvén szemeit az égre Im az ég fenekén ott látta a szemet! Borzadás fogja el — s minden csontja remeg, — „Rejtsétek el!“ ordit s szájokat befogva Néznek a gyermekek reszketö apjokra. S szölt Kain Abelhez, ösehez azoknak, Kik sátrakban élni a pusztában szoktak „Feszítsd ki a vásznat s fordítsd ide erre“ Kibontják a lengö falat im egyszerre,

S mikor le nyomtatták, hogy egyet se legyen Csilla oda hajlik habnal szelidebben, S szölt a lány: „Ugye már nem látsz semmit apám?“

Szölt Kain borzadva: „Azt a szemet csupán!“ Jubál azok öse kik a városokba! Remek kürtöt fura, rézdotbot csattogva, Szölt: „Majd építék én ide egy korlátot!“ S rez falat emelt és eirejté apját ott, Kain szölt: „Ez a szem egyre néz nem tágit!“ S Euk mond: „Emeljünk tornyok magasságig, Oly szörnyet körüle, hogy ne árison neki Semminö ellenség sem följi, sem égi Építsünk egy várost s rejtjük öt el abba“ Akoron Tubalkain, a kovácsok apja, Remitö óriás várfalakot épít;

Az alatt a völgyben, Enos és Seth népit, Kergették vadaszták a többi testvérek, S a szemet kitölték, a kit utólertek; Este csillagokra lödöztek nyilakat! A vászon helyett kórákás kelt ez alatt, Vas kapocsal kötnek minden követ össe Erösebben, mint a pokol van kötözve, Éjt vetett a tornyok árnya át a réten Meg anyi hegy a fal: tömören, sötétén Az ajtóra írták! Tilos az istennek — S mikor az erös vár szavára készen lett: Bevittek apjokat egy tornyü üregbe, De ö csak bus maradt s hallgatott csüggedve „Oh! atyám, — reszkedve kérdi Csilla — a szem

„El tünt-e“ haiványan felel Kain — „Ah nem!“ Aztán monda: „Lakást veszek a föld alatt Egyedül magamban — mint sirban a halott Engem sem lát senki én sem látok ottan.“ Megásták a gödröt s Kain monda: „Jöl van.“ Aztán le szált a szomorü gödörbe, S hogy leült magányos árny alatt a földre, S fölötte be zárták földdel az egészét: A szem még is ott volt és Kainra nézett. Ford: Szász Károly.

A metesége, ki a nyár nagy részét család... Debreczenbe került s a városban az összes hivatalokban...

Esküdtársai tárgyalás. Junius 6-án foglalkoztunk... Virág Mihály, Károlyi Károly, József...

A temető-rombolók. Gyerekek egy... a temető-rombolók, gyerekek egy...

Törvénygyűlés. A debreczeni törvénygyűlés... a törvénygyűlés, a debreczeni törvénygyűlés...

A magyar nyelv. A magyar nyelv... a magyar nyelv, a magyar nyelv...

A magyar nyelv. A magyar nyelv... a magyar nyelv, a magyar nyelv...

A magyar nyelv. A magyar nyelv... a magyar nyelv, a magyar nyelv...

A deb. gazd. tanintézet növendékei... A deb. gazd. tanintézet növendékei...

Ha nem állhatod... Egyik helybéli... Ha nem állhatod... Egyik helybéli...

Hangyák a gyümölcsfakon... Hangyák a gyümölcsfakon... Hangyák a gyümölcsfakon...

Az apost. hitv. evang. lelkesíti... Az apost. hitv. evang. lelkesíti... Az apost. hitv. evang. lelkesíti...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

urak. A király vendöknök... urak. A király vendöknök...

Bihari hírek... Bihari hírek... Bihari hírek...

Keresztút után esküvő... Keresztút után esküvő... Keresztút után esküvő...

Tudósítás... Tudósítás... Tudósítás...

Az apost. hitv. evang. lelkesíti... Az apost. hitv. evang. lelkesíti... Az apost. hitv. evang. lelkesíti...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

Kolb Jakabnál Rózsater 10. szám... Kolb Jakabnál Rózsater 10. szám...

Ügyvédi iroda... Ügyvédi iroda... Ügyvédi iroda...

Etvágy nélkül nincs egészség... Etvágy nélkül nincs egészség... Etvágy nélkül nincs egészség...

Hazánk s a külföld... Hazánk s a külföld... Hazánk s a külföld...

Vambéry Ármán hazaérkezett... Vambéry Ármán hazaérkezett... Vambéry Ármán hazaérkezett...

Halálozások... Halálozások... Halálozások...

Muzsák... Muzsák... Muzsák...

Pótsorozás... Pótsorozás... Pótsorozás...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt... Az arhárvák részére befolyt...

Handtel Vilmos... Handtel Vilmos... Handtel Vilmos...

Uj vasuti menetrend... Uj vasuti menetrend... Uj vasuti menetrend...

Budapest, Czegled Nagyváradi felől... Budapest, Czegled Nagyváradi felől...

Budapest, Nagyváradi felől... Budapest, Nagyváradi felől... Budapest, Nagyváradi felől...

Feloldás szerkesztő: Gáspár Imre... Feloldás szerkesztő: Gáspár Imre...

Kiadó: Kutas Imre... Kiadó: Kutas Imre... Kiadó: Kutas Imre...

A jelen ideig alkalmas van szerencsém... A jelen ideig alkalmas van szerencsém...

aszphaltirozást... aszphaltirozást... aszphaltirozást...

Magamt becses pártfogásába ajánlv... Magamt becses pártfogásába ajánlv...

GOLDSTEIN EMANUEL... GOLDSTEIN EMANUEL... GOLDSTEIN EMANUEL...

HESSKY TESTVÉREK... HESSKY TESTVÉREK... HESSKY TESTVÉREK...

HESSKY ALBERT... HESSKY ALBERT... HESSKY ALBERT...

EREDETI SINGER... EREDETI SINGER... EREDETI SINGER...

Üzlethelyiségem... Üzlethelyiségem... Üzlethelyiségem...

GRAEPEL HUGO, MARSHALL SONS & CO LIMITED

vezérigazgató, BUDAPESTEN VI. bárány-utca 16. szám (gyár-utca sarkán) ajánlja

gőzmozgonyait és gőzcséplőgépeit

örölmalmaikat, valamint minden egyéb gazdasági gépeit és eszközeiket jelentékenyen leszállított árak mellett.

A legújabb és kitűnően javított Marshall-féle gőzmozgonyok és cséplőgépek a budapesti országos kiállítás nemzetközi gépcsarnokában, a III. csoportban vannak kiállítva.

„Szt. László” (Püspök) fürdő.

Vasuti állomás a Nagyvárad-belényes-Vaskohi szárnyvonalon.

Nagyváradról 7 km-nyire posta és távirat-hivatal naponként 4-szer Nagyváradtól ki és oda közlekedő vonatokkal.

Fürdő idény — május—szeptember végeig.

Ezen kitűnő hévíforrás (a források hőmérséke + 34. 3° + 40. 7° C) vegyi összetételére és hatására nézve a világhírű Gastein, Teplitz, Rómerbad stb. gyógyforrásokkal egy csoportba tartozik.

Külső használata (fürdés) kitűnő hatással van, reumatikus, köszvényes, görvély-kóros bántalmaknál, rosszul gyógyuló bőrfekélyeknél, az agg korral járó gyöngeségeknél, női betegségeknél stb.

Az ivó forrás szeliden oldó hatással bír; javulva van a gyomor, máj, vese az ivar és légzési szervek némely bajainál.

A fürdő épületekben kényelmesen berendezett 80 vendégszoba. **A tükör- és kád-fürdőbe**, melyek a főépületben vannak — fedett üvegezett folyosókon juthatni.

Az ivó forráshoz, valamint „Család” (4 tükörrel) és „Iszap” fürdőhöz fedett sétány vezetik.

Gyógydíjak nincsenek.

Konyha és pincze a legkényelmesebb igényeket is kielégítheti. (Héber vallásnak számára külön Restauratio).

Szobák ára beleértve egy ágyat és ágyneműt 50 krtól 2 frtig.

„István” fürdő egy fürdés és ágynemű 50 kr.

„Kádas” fürdő egy órára 70 „

„Család” fürdő egy órára két személy 80 „

Erzsébet fürdő 24 órára egy személy 45 „

László és fűzfás fürdő 24 órára egy személy 35 „

Sáros vagy iszap fürdő egy órára egy személy 30 „

Férfi vagy női fürdő ruha, lepedővel 15 „

Állandó uradalmi fürdőorvos **Dr. Hoványi Ferencz** megyei t. főorvos, ki a kézi gyógytárt is kezeli.

Fürdő igazgatóság.

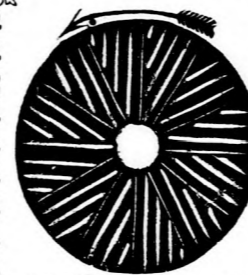
Friss Tátrai turó, Ementhali, grói, Imperial sajtokat és szalámit,

1885-dik évi töltésű **ÁSVÁNYVIZEKET,** fűszerárukat

és **törött festékeket**

ajánl **VARGA LAJOS**

főpiacz. a postahivatal mellett.



BRZORÁD J. REZSŐ sárospataki malomkövei

Sárospatakon,

elvitázhatalan a világ első malomkövei. Mert a legfinomabb őrlésre ép oly jók, mint a francia kövek; a simaőrésre pedig rendkívüli módon felülmúlják a francia köveket. Legjobb bizonyítéka ennek az a körülmény, hogy még nyugot Németország részére is nagyon keresettek, ahol egy pár sárospataki malomkö 150 markával drágább, mint ott a francziák. Tehát egészen alaptalan, ha itteni némely malomtulajdonos a köveket drágáknak találja, ahol olcsóbbak, mint a francziák.

Megrendelések elfogadotnak: **Brzorád J. Rezső** kovamalomkö-gyárában Sárospatakon (posta-, vasut- és távirat-állomás) a honnan árjegyzékek kívánatra ingyen elküldetnek.

Miután vállalatom fenállása óta még sohasem voltam képes valamennyi megrendelést a tulajdonképeni idény alatt június-októberben pontosan teljesíteni, — kérem bármennyi szükségletre nézve a megrendeléseket lehetőleg minél előbb megtenni.

Számos megrendelést kér

Mély tisztelettel **BRZORÁD J. REZSŐ.**

Mogyorós. Utolsó posta Táth.

DEBRECZENI HELYI VASUT.

Városi idő

MENETREND

Vasuti idő 9 percczel késik

junius 1-től kezdve.

Indul	1	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	40	
Érkezik a vonat	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Miskolcra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
P.-Ladányról	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Szathmárról	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
M. áll. vasutól	6.	7	10	7.45	8.25	9.30	10.40	11.49	1.30	2.05	3.15	4.4	5.35	6.20	7.05	7.35	8.10	8.45	9.16							
Kis Várads-utca	6.04	7.14	7.49	8.29	9.34	10.44	11.52	1.34	2.09	3.19	4.04	4.39	5.14	5.49	6.24	7.04	7.39	8.14	8.49	9.19						
Európa	6.07	7.17	7.52	8.32	9.37	10.47	11.56	1.37	2.12	3.24	4.09	4.44	5.19	5.54	6.29	7.09	7.44	8.19	8.54	9.24						
Megyház	6.09	7.19	7.54	8.34	9.39	10.49	11.58	1.39	2.14	3.25	4.10	4.45	5.20	5.55	6.30	7.10	7.45	8.20	8.55	9.25						
Hungária	6.10	7.20	7.55	8.35	9.40	10.50	11.57	1.40	2.15	3.26	4.11	4.46	5.21	5.56	6.31	7.11	7.46	8.21	8.56	9.26						
Kis templom	6.11	7.21	7.56	8.36	9.41	10.51	11.58	1.41	2.16	3.30	4.15	4.50	5.25	6.00	6.35	7.15	7.50	8.25	9.00	9.27						
Bika szálloda	6.15	7.25	8.00	8.40	9.45	10.55	12.03	1.45	2.20	3.33	4.18	4.53	5.28	6.03	6.38	7.18	7.53	8.28	9.03	9.30						
Csokonai szob.	6.18	7.28	8.03	8.43	9.48	10.58	12.05	1.50	2.25	3.35	4.20	4.55	5.30	6.05	6.40	7.20	7.55	8.30	9.05	9.32						
Egymalom utca	6.20	7.30	8.05	8.45	9.50	11.00	12.08	1.52	2.28	3.38	4.23	4.58	5.33	6.08	6.43	7.23	7.58	8.33	9.08	9.34						
Honvéd lak tanya	6.23	7.33	8.08	8.48	9.53	11.03	12.10	1.55	2.30	3.40	4.25	5.00	5.35	6.10	6.45	7.25	8.00	8.35	9.10	9.37						
Gőzmalom	6.25	7.35	8.10	8.50	9.55	11.05	12.12	1.57	2.32	3.41	4.26	5.01	5.36	6.11	6.46	7.26	8.01	8.36	9.11	9.39						
Sesta kert	6.26	7.36	8.11	8.51	9.56	11.06	12.13	1.58	2.33	3.43	4.28	5.03	5.38	6.13	6.48	7.28	8.03	8.38	9.13	9.41						
Simonffy villa	6.28	7.38	8.13	8.53	9.58	11.08	12.14	1.59	2.34	3.44	4.29	5.04	5.39	6.14	6.49	7.29	8.04	8.39	9.14	9.43						
Nagyerdő érkezik	6.30	7.40	8.15	8.55	10.	11.10	12.15	2.	2.35	3.45	4.30	5.05	5.40	6.15	6.50	7.30	8.05	8.40	9.15	9.43						

Indul	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
Nagyerdő	6.35	7.45	8.20	8.58	10.05	11.13	12.20	2.05	2.40	3.50	4.35	5.10	5.45	6.20	7.00	7.35	8.10	8.45	9.20	9.55					
Simonffy villa	6.37	7.47	8.22	9.00	10.07	11.15	12.22	2.07	2.42	3.52	4.37	5.12	5.47	6.22	7.02	7.37	8.12	8.47	9.22	9.57					
Sesta kert	6.39	7.49	8.24	9.02	10.09	11.17	12.24	2.09	2.44	3.54	4.39	5.14	5.49	6.24	7.04	7.39	8.14	8.49	9.24	9.59					
Gőzmalom	6.40	7.50	8.25	9.04	10.11	11.19	12.26	2.10	2.45	3.56	4.41	5.16	5.51	6.26	7.06	7.41	8.16	8.51	9.26	10.01					
Honvéd lak tanya	6.42	7.52	8.27	9.06	10.13	11.21	12.28	2.12	2.47	3.58	4.43	5.18	5.53	6.28	7.08	7.43	8.18	8.53	9.28	10.03					
Egymalom utca	6.45	7.55	8.30	9.09	10.16	11.24	12.30	2.14	2.49	3.60	4.45	5.20	5.55	6.30	7.10	7.45	8.20	8.55	9.30	10.05					
Csokonai szob.	6.47	7.57	8.32	9.11	10.18	11.26	12.32	2.16	2.51	3.62	4.47	5.22	5.57	6.32	7.12	7.47	8.22	8.57	9.32	10.07					
Bika szálloda	6.50	8.00	8.35	9.14	10.21	11.29	12.34	2.18	2.53	3.64	4.49	5.24	5.59	6.34	7.14	7.49	8.24	8.59	9.34	10.09					
Kis templom	6.54	8.04	8.39	9.18	10.25	11.33	12.36	2.20	2.55	3.66	4.51	5.26	6.01	6.36	7.16	7.51	8.26	9.01	9.36	10.11					
Hungária	6.55	8.05	8.40	9.19	10.26	11.34	12.38	2.22	2.57	3.68	4.53	5.28	6.03	6.38	7.18	7.53	8.28	9.03	9.38	10.13					
Megyház	6.56	8.06	8.41	9.20	10.27	11.35	12.40	2.24	2.59	3.70	4.55	5.30	6.05	6.40	7.20	7.55	8.30	9.05	9.40	10.15					
Európa	6.58	8.08	8.43	9.22	10.29	11.37	12.42	2.26	3.01	3.72	4.57	5.32	6.07	6.42	7.22	7.57	8.32	9.07	9.42	10.17					
Kis Várads-utca	7.01	8.11	8.46	9.24	10.31	11.39	12.44	2.28	3.03	3.74	4.59	5.34	6.09	6.44	7.24	7.59	8.34	9.09	9.44	10.19					
M. á. vasut érkezik	7.05	8.15	8.50	9.28	10.35	11.43	12.46	2.30	3.05	3.76	4.61	5.36	6.11	6.46	7.26	8.01	8.36	9.11	9.46	10.21					
Indul a vonat																									
Miskolca felé				9.25																					
P.-Ladány				9.15																					
Nánás																									
Szathmár																									

Debreczen, 1885. nyomtatott KUTASI IMRE könyvnyomdájában.

1885. XVII. é.

Előzetesi árak:
Helyben és postán küldve.
Egy évre 10 frt-kr.
Fél évre 5 frt-kr.
Negyed évre 2 frt-kr.
Egyes szám 5 kr.
A lap szellemi részét illető minden közlemény írásban, Vasváry-kézírtban, a szerkesztőségbe bemenve küldendő.
El